

Telegrafu

Organ național-bisericesc

Onor. «Asociațiunea»

(Of.)

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegrafu Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petiț 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegrafu Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Vizitații canonice

(=) Arhierii mitropoliei noastre ardelen, conștiinți ai misiunii lor apostolice și doritori să-și cunoască mai d'aproape toate parohiile eparhiilor, au făcut și urmează a face, cu trudă și osârdie, descinderi, și în anul acesta, în diferitele localități de sub jurisdicțiunea lor.

Satele și săticelele noastre, se poate afirma fără exagerare, saltă de fiorii bucuriei în dorința de-a-și vedea căpeteniile bisericesti și a le auzi învățăturile evanghelice și părinteștile îndemnuri ce li se vestesc la aceste sărbătorești prilejuri.

Sfintele locașuri nu încap mulțimea, care vine să asculte cu atâta cucernicie pe urmașii sfinților apostoli, și să-și manifeste dragostea creștinească izvorâtă, fără meșteșugul formelor, din sufletele simple și curate ale celor, în mare parte, foarte săraci în averi materiale, dar cu atât mai bogați și tari în vechea lor credință.

Negreșit, sânt și parohii în regres, unde s'au înrădăcinat, în vremile schimbate de acum, nu puține păcate: alcoolismul, traiul în afară de căsătorie, indiferențismul pentru biserică ș. a.

În altele, familiile ortodoxe sânt bântuite, sau, aproape sufocate de cei de altă lege, ele și-au pierdut în mare parte limba, maghiarizându-se, și abia păstrându-și, cu mare greutate, vechea «lege», amenințată și aceasta, din an în an, mai ales prin înrudiri săvârșite cu cei de neam străin de al nostru.

Dar, și în aceste comune, în urma activității parohului grijitor și înțelept, situația se îndreaptă spre bine aproape pretutindeni.

Aceasta se constată în rapoartele sau dările de seamă ale parohilor, rostite către arhieriu în sfintele locașuri și în fața credincioșilor adunați în număr neobișnuit de mare.

Predica arhierescă, spusă la vizitațiile canonice, ținând seamă de priceperea și nevoile celor mulți, aruncă bună sămânță în sufletele ascultătorilor; rugăciunile părinților sufletești, pentru sănătatea și prosperarea locuitorilor, le aduc încurajare și mângăere, ear cărțile religioase, distribuite în dar creștinilor, le măresc bucuria cu atât mai văditos... Câte momente impresionante și de neuitat atât pentru mulțimea poporului, cât și pentru ceice s'au coborât în mijlocul lui!

Dacă prea cucernicii protopopi și cucernicii preoți, sub aripile ocrotitoare ale chiriarhilor, își vor înțelege tot mai bine chemarea lor, ascultând glasul vremii și respectând conducerea și ordinele dela centru, lucrarea frumoasă și grea a renașterii credincioșilor în duh religios creștinesc, își va aduce roadele mântuitoare, cum dovedesc și pildele vii, observate la cercetarea arhierescă din acest an a parohiilor noastre.

Despre francmasonerie s'a ținut o instructivă conferență în 24 Sept. a. c. la Lugoj. A vorbit profesorul universitar din Cluj, dl I. C. Cătușeanu. Publicul a avut bună ocazie de a pătrunde, cel puțin în parte, tainele francmasonilor, sistemul lor de organizare, doctrina și mijloacele de acțiune ale francmasoneriei, dovedită din partea savanților, a oamenilor de stat și ai bisericii, ca fiind o conspirație nelincetată împotriva simțămintelor religioase și morale, a ideii naționale de stat. Conducătorii francmasonilor sânt în majoritate jidovi, și astfel s'au introdus în programul lor de lucrare dogmele talmudului. Conferențiarul atrage luarea aminte a publicului asupra primejdiei activității desfășurate de lojele francmasoniei, care pricinuesc multe din greutățile interne și externe a țării noastre. Lojele francmasonilor sânt arma politică mascată a finanței internaționale jidovești.

Inaugurarea anului școlar la noul seminar teologic

Duminecă în 30 Septembrie în cadrele unei înălțătoare serbări școlare, s'a făcut inaugurarea anului școlar al Seminarului nostru teologic care anul acesta funcționează cu două cursuri.

Cât de necesară a fost înființarea acestui seminar, o dovedește cererile cele multe cari au intrat din întreaga mitropolie a celor ce ar fi dorit să fie primiți.

Din cei 160 petenți în cursul I au putut fi primiți abia 33.

La finea sfintei Liturgii directorul seminarului, părintele G. Maior, a rostit rugăciunea invocării Duhului sfânt.

La inaugurarea anului școlar a participat I. P. S. Sa Arhiepiscopul și Mitropolitul nostru Nicolae, întemeietorul acestei școli, însoțit de I. P. C. Sa Arhimandritul Vasile, de consilierii arhiepiscopiești și mai mulți onorațorii.

Serbarea s'a început cu sfințirea apei, oficiată de director după care corul seminarial condus de profesorul N. Topolog, a cântat imnul «Împărate cereș».

A urmat frumosul discurs al directorului adresat elevilor, plin de sfaturi și învățături, îndemnându-i a și încorda toate puterile sufletești spre diligență și studiu, nizuind ca cu vreme și fără vreme să ajungă prin cartea la înțelepciune, formându și totodată un caracter tare, ca astfel pregătiți, când vor părăsi băncile acestei școli înarmați deopotrivă cu armele credinței și științei să poată duce lumină în mijlocul poporului.

FOIȘOARA

In lupta pentru pace

(Sfârșit).

În mesajul Alianței mondiale pentru înfrățirea popoarelor prin biserică, dat din Stockholm, se spune: Cerem bisericilor să împărtășească cu noi împreună convingerea că războiul este o oroare și cu totul nepotrivit, neducător la scop, ca mijloc de a deslegă greutățile internaționale, și cerem să se roage cu noi și să lucreze pentru ducerea în îndeplinire a făgăduinții că sub sceptrul Împăratului Păcii locuiesc împreună *compătimitatea și adevărul* și că se vor săruta împrumutat *simțul de dreptate și pacea*. Pe Muntele Măslinilor a chemat conferența internațională de misionari pe toți, cari lucrează la misiunea mondială creștină, la rugăciuni neîntrerupte și la o propagandă ca

1. Războiul să fie înlăturat ca instrument al politicii naționale,

2. Să se aplice metode pașnice la aplanarea diferențelor internaționale, și

3. Să se schimbe acele relații și practice, care sânt rădăcinile războiului.

Ajung astfel la al doilea al meu *Ceterum autem censeo* referitor la pace. Ar trebui să se țină de instrucție elementară acasă, în școală și în biserică, că pacea mondială organizată este o parte esențială a revelației noastre creștine.

1. Ca creștini biblici credem că ordinea legală, organizația de stat, puterea legii, organele dreptății se țin de creațiunea dumnezeiască neîntreruptă și se află bazate pe voința divină. Este deci o consecință logică a convingerii noastre creștine să credem într-o ordine dreaptă, care leagă nu numai singuraticile orașe și provincii, cari au fost mai înainte în răs-

boi într-o unitate mai departe a unui stat suveran, și această ordine de lege trebuie să meargă până acolo încât să cuprindă în ea și relațiile între state și popoare. Această ordine de lege superioară poate să ia forma unor State Unite ale Europei, în care eu, în cece privește persoana mea, cred, sau o altă formă. La orice caz trebuie să însemne o *autoritate a dreptății*, recunoscută și dusă în îndeplinire în tot mai largi cercuri ale omenirii. Șira spinării, a acestei autorități, trebuie să fie o curte judecătorească puternică, supra-națională.

2. Acum să luăm în vedere greutatea fundamentală, ca să nu ne înșelăm cu vorbe și cu simțăminte, deoarece încrederea adevărată este o antiteză a ușurinței. Credința adevărată conține un criteriu scrutător și nu exclude spiritul critic. Nu e bazat însă pe analiză, ci pe tăria creatoare a lui Dumnezeu. Pacea nu vine dacă

oamenii sunt lăsați în grija lor. *Pacea nu poate fi câștigată fără de o luptă morală încordată.*

3. Dușmanul păcii și al concordiei este *eul*, eul individual și cel colectiv. Eul este necesar. Eul nu e voie să fie nimic prin tendințe, bine contemperate, dar lipsite de scop. Există un egoism sănătos, care e necesar, altfel nu-și poate duce în îndeplinire scopul eul, și nu poate contribui la complex. Eul trebuie să se îngrijească însuș de sine. Pentru ca să servească, ca să poată aduce serviciul, trebuie să fie eul *ceva*. Trebuie să aibă ceva, ca să poată servi. Câtă vreme ignorează legea serviciului și se mulțumește cu tine însuș își strică eul, atât sieș, cât și păcii. Trebuie să fie un *ceva* independent, să-și fie credincios ființei sale adevărate, ca să se poată da pe sine însuș și să se recâștige pe sine astfel.

Acelaș lucru e valabil și despre

I. P. S. Sa adresează apoi tinerilor seminaristi o cuvântare mai lungă plină de sfaturi și învățături. Li îndeamnă, că învățăturile împărtășite de director să le infiltreze adânc în suflete și mai ales să le urmeze. Să aibă pururea înaintea ochilor că se pregătește pentru slujba aleasă a preoției a sluji lui Dumnezeu și prin aceasta a duce la mântuire sufletele oamenilor. Nu se poate o chemare, o slujbă mai aleasă; pentru aceea însă reclamă o pregătire temeinică intelectuală, dar mai ales în direcțiunea moral religioasă, întărirea caracterului prin voință. Să nu piardă timpul în nelucrare, pentru că tinerețea este timpul culegerii, deaceia muncii statornic, căci așa vă veți forma frumusețea voastră sufletească. Pe lângă muncă să fie gândul și la rugăciune, pentru că rugăciunea sfințește munca.

Cu Hristos și cu gândul la El să vă începeți munca și să încheiați ziua de lucru. În duhul Lui să vi se desfășoare toate gândurile. Rog pe bunul Dumnezeu să vă binecuvinteze dascălii și pe voi.

Cuvântul arhieresc a făcut o adâncă impresie, nu numai asupra elevilor, ci asupra întregului auditor.

Frumoasa festivitate s'a încheiat cu cântarea de Verdi, «Voinici viteji» executată de corul seminarial.

Școale de cântăreți bisericești

— La Sibiu. — La Arad. —

În toamna anului trecut s'a deschis, la Sibiu, școala de cântăreți bisericești. Ear în toamna anului curent se inaugurează la Arad o nouă școală de aceeaș categorie. Cu acest prilej, organul oficial al eparhiei aradane apretiază (în Nrul din 16 Sept. a. c.) aceste fapte, spunând, între alte lucruri vrednice de citit, și următoarele:

În Sibiu, la 25 Oct. a. tr., cu ajutorul lui Dumnezeu s'a deschis cursul școlii de cântăreți bisericești, în fruntea căruia a fost pus director vrednicul preot St. Morar. Se vede că I. P. S. Domn Arhiepiscop și Mitropolit a înțeles glasul vremii și rostul acestei școlii, care e de cea mai evidentă trebuință și care nu se mai putea amâna, de oarece orice întreprindere mergea în dauna bisericii, pentru că cântăreții improvițați de până aci nu se mai putea satisface pretenziunilor de până aci ale credincioșilor.

Cu bucurie luăm la cunoștință că și Prea Sfințitul Nostru Dr. Grigorie Gh. Comșa a luat toate demersurile la locul cu cadere, ca în toamna

acestui an să se poată deschide școala cantorală în eparhia aradană.

Pentru înființarea unei astfel de școale au să se recruteze elemente corespunzătoare, cu aptitudini muzicale: ca auz, voce, purtare, pregătire etc. Iar cursul să dureze 3, respective 4 ani, ca în acest timp candidații să-și poată însuși sistematic și fundamental cunoștințele muzicale bisericești, să fie în stare să aranjeze coruri bune, să fie stăpân pe cântare și tipic, adevărat să fie cantorul o podoabă a bisericii.

Altcum statul s'a îngrijit de retribuirea lor și dacă statul îl retribuește și salarizează dându-i pământ etc. pentru ce nu s'ar putea pretinde dela acel cantor și o școală oarecare? De ce să nu i se pretindă muncă în schimbul retribuțiunii sale? Calificarea lor se poate face pe baza pregătirilor și cunoștințelor lui din materiile predate. Instituirile să se facă prin concurs și alegere având fond de penziune, ca să fie în adevăr asigurați cu familiile lor pe viața întreagă.

În ce privește conducerea acestei școlii? Aceasta trebuie pusă în cele mai destoinice mâini, fiindcă dela persoana pusă în fruntea acestei școlii depinde totul. Persoana aceasta trebuie să fie atât din punct de vedere teologic, cât și muzical pedagogic, cu un vechi trecut pe terenul muzical bisericesc, care a dat dovadă o viață întreagă despre capacitatea sa pe acest teren...

Aranjată școala în forma această progresul și rezultatele ar fi din cele mai strălucitoare, iar absolvenții, pregătiți cu merindea trebuincioasă, ar pleca întăriți și vrednici la stratele lor pe care le-ar ști conduce cu vrednicie și demnitate.

Astfel de elemente bine pregătite ar fi în stare să facă fală bisericii și să mulțumească pe ori care credincios, ori cât ar fi de pretențios.

Neînțelegeri între romano-catolici. Ziarul aradan, Erdéyi Hirnap, publică un articol prin care atrage atenția că între șvabii și maghiarii romano-catolici dela Timișoara a izbucnit o luptă violentă, pe chestiunea amestecului unguresc în chestiunile naționale ale șvabilor. Lupta e atât de aprigă, după cum anunță ziarul maghiar, în cât amenință să ducă la o separație a celor două grupuri romano-catolice din Banat, șvabească și maghiară, aflătoare astăzi sub una și aceeași conducere episcopescă. — Astfel încercarea Ligii maghiare romano-catolice din Ardeal, conduse de episcopul dela Alba Iulia, Majlath, de a păstra pe șvabi în brațele maghiarismului, provoacă o firească reacțiune.

nea n'au fost mobilizate de Mântuitorul nostru împotriva oamenilor, care mântuiește puterea, fără de a face parte din societatea noastră. «Cine nu e împotriva noastră, este cu noi».

Adevărata pace nu o poate restabili nici o socoteală egoistă fie ea oricât de cuminte. De altceva e trebuită, de altceva, de alt soi — totaliter aliter. — Sarea însemnează autoritatea adevărului și a dreptății. Nu ai trebuință de o deosebită sfortare de energie ca să cășunezi neliniște și desbinare — n'ai decât să dai trântă liber egoismului, îndărătniciei și patimilor.

4. Eul este nesăturat, presupune și la alții nesaturare și este plin de teamă. Epoca de dinainte de război, războiul însuși și pacea dovedesc, că nu există sftetic mai primejdios decât frica. Animalele și oamenii sunt primejdioși și cruzi când sunt înspăimântați. Iar popoarele sunt înspăimântate, se tem unele de aliele. Bisericele au presupus reciproc în privința scopurilor lor. Cine e în stare să omoare lăcomia fără de samă și frică? Dumnezeu singur, deoarece el este cel ce nu se poate sătura: El ne cere întregi, fără rezervă.

5. Pacea lui Dumnezeu nu se poate reflecta printr'o creștinătate divizată. Un cuvânt de încheiere despre tendințele noastre ecumenice, care, toate, au aceleași ținte: Comunitate, unire, pace. Viitorul istoric va spune că nici o perioadă a istoriei bisericii n'a dezvoltat atâtea tendințe pentru unitate, pace și cooperare în creștinătate ca perioada noastră. Dar va fi, poate, uluit de multiplicitatea organizațiilor internaționale, mai mult sau mai puțin universale, pentru unitate și pace în biserică. Lăsați-mă să amintesc pe cele mai principale: Conciliul misionar internațional, mișcarea pentru credință și constituție, uniunea mondială

Pentru Sfânta Mănăstire Brâncoveanu

Donațiuni. — Colecte. — Plasări de cărămizi

Au contribuit:

a) prin donațiuni:

Simeon Filip paroh în Lugașul de sus, protop. Tileagd, eparhia Oradea . . . 1000
Iacob Stefla paroh în Săliște, județul Sibiu . . . 1000
Oficiul parohial Cuștelnic, prot. Târnava, suma bugetată pe 1928 . . . 200
Ioan Dancu episcop în Săcel, județul Sibiu . . . 100

b) prin colectă:

Oficiul prot. al Siretului și protopopul Ioan Popescu, din eparhia Bucovinei 2707
Oficiul par. Zizin, prot. Brașov 640
Oficiul par. Topârcea, prot. Săliște 62

c) prin plasare de cărămizi:

1. În parohiile din protopopiatele:

Sf. Gheorghe: Aita-mare 1120, Budila 2000, Bacel 1000, Chichiș 500, Ozun 1000, Apața 200, Bicșad 1040, Arini 1000, Hălchiu 1000, Hăghig 1000, Lișneu 1000, Măeruș 500, Bățanii-mari 170, în total 11,530

Avrig: Porumbacul de jos 400, Glâmbocca 1000, credinciosul Ioan și familia din Avrig 1000, Arpașul de sus 1140, Sebeșul de jos 1820, Drăguș 1000, Scorei 1000, în total . . . 7360

Geoagiu: Ferede 30, Cigmău 727, Poiana 1000, Almașul mare Suseni 1000, Rânghet 1000, Uroi 1000, în total 4757

Săliște: Galeș 160, Topârcea 500, în total . . . 660

2. în parohia:

Prundul Bărgăului, prot. Bistrița, ep. Cluj 1000
Roșia, prot. Băiuș, ep. Oradea 740
Banloc, prot. Ciacova, ep. Caransebeș, 480
Stremț, prot. Aiud, ep. Cluj 430
Belinț, prot. Belințului, ep. Arad 420
Chesinț, prot. Vinga, ep. Arad 360
Iclandul, prot. Târgu-Murăș, ep. Cluj 320
Mărul, prot. și eparhia Caransebeș 310
Deda, prot. Reghinului, ep. Cluj 80
Bedeci, prot. Huedin, ep. Cluj 50
Sebeș, prot. Buteni, ep. Arad 50

3. Dl Dumitru Mangra, avocat, Oradea-mare 500

Total Lei 34,756

Suma de mai'nainte 4.641,822

Total general Lei 4.676,578

Rectificare: În Nr. 67 al Telegrafului Român, la protopresbiteratul Săliște se rectifică plasarea de cărămizi astfel: Săliște 2160 (nu 4160) și Sibiel 2000 lei.

Abuz de bătrânețe. Se știe, că bătrânul conte, Albert Apponyi, e avocatul optanților și stâlp al romano-catolicismului maghiar. Ziarul parisian, Journal de Debats, comentând desbaterile dela Geneva în chestia desarmării și arbitrajului, observă că reprezentantul Ungariei, contele Apponyi, a abuzat de considerația dată vârstei sale; dar dacă va renou pretențiile, cum a anunțat, va întâlni într'o zi în fața sa pe cineva care nu-l va mai cruța.

eul colectiv, despre partide, biserici creștine, direcții, instituții, societăți de tot felul. Sunt create la mijloc spre țeluri mai superioare. Dar uită adeseori că sunt numai mijloc și vreau să fie scop ele de ele și astfel aduc cu ele desbinare, dușmănie și neliniște.

Voința spre unitate este întâia condiție a păcii. Nu unitatea de dragul unității, deoarece adevărul este mai mult decât unitatea. Pacea trebuie să se lupte pentru curăția ei. Religia însemnează o antiteză la aceasta, ceea ce este contrar scopului suprem al omului. Lupta este o războire între Dumnezeu și diavolul. E mai adevărat să te lupți pentru închipuire omenești, preaomenești, împotriva păcatului și răului. Antisemitismul, anticlericalismul, antiprotestantismul și tot soiul de anti — ajung ușor o mască a egoismului. **De ceea ce avem trebuință este ceea ce numim noi entilegeism.** Lupta, veghierea și rugăciunea

pentru munca internațională de prietenie a bisericilor, comisia încredințată de a duce mai departe deciziunile conferinței pentru creștinism practic și opera de ajutorare interbisericească. Toate cinci au fost trebuincioase și sunt binecuvântate. Există între ele o uniune personală intimă, într'atâta întrucât cei mai mulți din lucrătorii harnici sunt membri a două sau mai multe din aceste organizații pentru colaborare și pace. Dar adeseori nu știe stânga ce face dreapta. E necesară o împărțire și cooperare clară, organizată, ca să se prefăcă o ingerință reciprocă (o izidă de puteri). Legătura organică între tendințele paralele pentru unitate și pace în biserică s'a dovedit de curând cu marea conferință misionară din Ierusalim, care a luat la cunoștință mesajul conferinței din Lausanne și s'a declarat pentru planul dus în îndeplinire deja al comisiei pentru creștinism

Religia în România

— Un preot anglican despre noi —

În numărul de 31 August al revistei bisericești engleze «Church Times», un domn, poate preot, care înscălește J. A. D. publică o descriere asupra unei vizite recente ce a făcut în România.

Descrierea este inspirată de mare entuziasm pentru țară și pentru biserica ortodoxă română.

Autorul spune că, din momentul ce intri în România îți dai seama de caracterul latin al poporului. N'a găsit nicăiri neliniște. Nimeni nu se ocupă de fostul prinț Carol. Țăranii români râd când aud de bolșevism.

«Ei ni-au spus că marea lor întruire dela Alba-Iulia a reprezentat felul lor constituțional de a face politică de partid; a fost o demonstrație comparabilă cu meetingurile noastre englezești de masă din Hyde Park. Sântem prea prosperi pentru a dori o revoluție, — ni-au spus țării. Re-colta e bună și avem pământ».

J. A. D. vorbește de expropriere și explică originea chestiei optanților. Ocupându-se de aspectul Buceruștilor, arată că nu-i plac unele moravuri care amintesc pe ale Parisului. Aceste moravuri i se par că distrug simțemintele religioase.

J. A. D. a fost la București în momentul, când marele Sinod era în sesiune. Cu această ocazie a făcut cunoștință cu mai mulți episcopi și a luat cuvântul, la una din ședințe, după invitația patriarhului Miron.

«Am fost de asemenea primiți de Regina Maria la palatul Cotroceni. Nu vom uita așa curând această vizită. Un țaran român ni-a spus că iubește pe regina nu numai fiindcă atunci când Wilhelm II ocupa o parte a țării, ea a fost contra capitulării, ci mai ales, fiindcă e plină de farmec».

Prințesa Ileana a moștenit caracterul plin de idealism și de forță de concentrare al mamei ei.

«Românii sânt poate temerari când speră că prințesa pe care o iubesc și o idolatrizează — și care are 19 ani — nu va fi scoasă din mijlocul lor, dar atunci când prințul norocos va apărea, va putea să trăiască împreună cu ei» (cu românii).

Se descrie chipul cum prințesa Ileana a câștigat simpatia Patriarhului pentru opera J. W. C. A., a cărei președinție este. Prințesa s'a angajat, ca organizația J. W. C. A. să se poarte astfel în cât, să nu mai suscite nemulțumirea clerului român. Organizația este acum subordonată autorității eclesiastice ortodoxe.

practic, adecă pentru Institutul social-etic. În realitate există o unitate organică. E necesar însă ca aceste tendințe deosebite să fie ținute deolaltă, într'o relație reciprocă, astfel, ca să se ocolească una și aceeași muncă. Adeseori aflăm în istorie că ceva creiat pentru un scop anumit se consideră drept o ființă pentru sine, în loc de a se considera drept ceva trecător, ce are să fie legat sau ce are să se contopească cu o organizație mai mare și mai durabilă.

Problema e foarte serioasă. Trebuie să o privim în față. Vom sta în curând în fața unei provocări, ce nu se poate ocoli. Pacea pretinde un organ mai mult sau mai puțin unitar definitiv pentru acțiunea corporativă a bisericii, ceva pentru ce frații noștri ortodocși au pledat întotdeauna dela însemnata enciclică din a. 1920 a scaunului ecumenic din Constantinopol: «Koinonia ton ekkle-

Regina Maria, deși anglicană, a fost admisă de biserica ortodoxă română la împărtașanie.

Spre sfârșit dl J. A. D. spune că a fost în multe părți în România și că peste tot a constatat mare interes pentru religie. Aserțiunea că religia a murit în România, e falsă.

N'a găsit nicăiri entuziasm mai mare pentru evanghelie și biserici mai bine frecventate. Într'un sat de munte a găsit 60 de țărani la biserică, între cari un băiețel de zece ani care se ruga pentru sora lui bolnavă. La întrebarea dacă vine des la biserică, băiețelul i-a răspuns că vine oridecâte ori poate.

— De ce?

— Fiindcă iubesc pe Domnul nostru Isus Hristos.

«N'a fost niciun fel de cant (de hipocrizie) în acest dialog, închee dl J. A. D. Religia are nevoie în România de unele reforme; are nevoie să fie întărită; dar puținele biserici românești sânt ceea ce trebuie să fie».

Săptămâna de retragere

Vicarul arhiepiscopal din București, P. S. Sa Titu Sîmedrea, a instituit pentru preoțime săptămâna de retragere la mănăstirea Keia, pentru ca slujitorul altarului să se aprofundeze în sine însuși prin mijloacele vieții religioase.

Revista arhiepiscopiei Bucureștilor, *Apostolul*, explică mai de aproape, ce însemnează noul fapt în viața religioasă, când spune:

Săptămâna de retragere însemnează o săptămână de petrecere mai aproape de Domnul. Ear scopul acesta am socotit că-l putem atinge — sau cel puțin întrevădea în toată maiestatea lui sfîntitoare și pururea strălucitoare, — prin folosirea a trei mijloace:

1. *Cultul divin*, la care ne-am străduit să participăm mai activ, nu numai formal, ci mai activ;

2. *Lectura și iducerea cuvântului lui Dumnezeu*, pe care am căutat să le îmbrățișăm nu cu brațele minții, ci cu ale inimii, și

3. *Cercetarea vieții religioase personale*, cu care a contribuit fiecare la crearea acelei atmosfere de duhovnicească prietenie și creștinească frățietate, în care am dorit să se petreacă această săptămână.

Citiți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

sion». Dar și un astfel de organ, deși este necesar, trebuie să fie considerat numai ca un pas spre adevărata unitate bisericească.

Biserica, una și vizibil, va duce în îndeplinire problema, care i-a fost încredințată de Principele păcii, cu o autoritate absolută, de care până acum nu au auzit, cu autoritatea aceluia, care a dat la o parte părețele despărțitor și care este pacea noastră.

(După «Prager Presse», 31 Aug. 1928).

Calendar pe 1929. A apărut, cu ales și bogat material, cum se poate vedea din anunțul de pe pagina a patra a ziarului nostru, *Calendarul Banului Creștin* (vechiul calendar arhidiecezan). Cartea merită să fie citită și răspândită, în cercuri largi, atât în orașe, cât și în sate, spre binele obștesc. A se cere dela Librăria Arhidiecezană, Sibiu.

Rugăciunile — ungurești. Tocmai în zilele congresului romano-catolic dela Carai, despre care am pomenit în numărul precedent, sosiră la vama dela Valea lui Mihai mai multe lăzi cu «cărți de rugăciuni» dela Budapesta. Pentru liberarea grabnică a tipăriturilor, pe seama congresiștilor, a intervenit episcopul Majlath, președintele congresului. Vama a procedat la obișnuita inspecție a conținutului din lăzile sosite din Ungaria și a constatat că, printre cărțile de rugăciuni, se găsea un număr foarte însemnat din cartea «*A magyar fiuk notás könyve*», (Cartea de cântece a flăcăilor unguri), de cuprins tendențios la adresa statelor succesoare. Eată cum slujește romano-catolicismul cauza păcii universale! Ear statul român mai dă ajutoare și ocrotire bisericii papistașe...

INFORMAȚIUNI

Improprietărea în România. Conform datelor publicate de ministerul domeniilor în Transilvania, au fost trecuți în taboulurile celorce au cerut pământ: români 363,664, neromâni 126,864, cu totul 490,528. Au primit, dintre aceștia, pământ până la 1 Septembrie 1928: români 227,943 unguri 43,727, sași și șvabi 24,753, sârbi 4513, țigani 3939, cehoslovaci 2176, bulgari 984, ruțeni 434, jidovi 184, ruși 83, alte neamuri 1967, cu totul: 310,703.

Monetele românești de aur. Banca națională a luat zilele acestea în primire stocul noului monete de aur, bătute la Londra, pentru comersarea încoronării regretatului rege Ferdinand I și a reginei Maria. S'au bătut 4 categorii de monete: de 20, 25, 50 și 100, în valoare totală de 18 milioane lei aur. Monetele nouă nu vor fi puse în circulație. Se va da numai un număr restrâns marilor demnitari ai țării, și colecționarilor; schimbul, în aceste cazuri, făcându-se exclusiv pe bază de contra plată tot în aur, adecă plătindu-se în monete aur străine, sau române din seriile vechi.

Catedrala încoronării. Clădirea catedralei dela Alba-Iulia a fost pusă, în 20 Septembrie a. c., examinării unei comisii tehnice, după ce se răspândise zvonul că lucrările dela anul 1922 n'ar prezenta destulă siguranță și că ar amenința cu surparea. În urma cercetării minuțioase, comisia de experți, autorizată de ministerul cultelor, a constatat că fundațiile sânt bine făcute, nu e nimic alarmant; deteriorările se atribuie cauzei clădirii în timp prea scurt (3 luni), dar, cu puțină bunăvoință materială a minișterului, se vor putea înlătura în curând. Comisiunea va face propuneri, în acest înțeles, ministerului, cu privire la reparare.

Capelă. O universitate nu poate fi lipsită de capelă. De aceea, un ziar din capitală are nimerita idee de a cere, pentru noul palat al universității din București, clădirea unei capele.

Episcopia Hotinului cere, prin circulară, ca preoții să adune comorile trecutului bisericesc, risipite prin poduri, lăzi, clopotnițe. Lucru necesar ar fi poate și trimiterea unui priecut agent cultural, care să cuturee sate și biserici, adunând relicviile istorice pe seama muzeului bisericesc al eparhiei.

Sectele oprite. Conform decizunii ministeriale (din 29 Mai 1928) se interzice cu desăvârșire orice activitate următoarelor 6 asociații religioase (secte): Nazarenii, Asociația internațională a studenților în bibliie (mileniștii), adventiștii reformați, secerătorii, penticostaliștii, inochentiștii. Libere sânt, în cadrul legii, asociația

adventiștilor de ziua a șaptea, și asociația baptistă.

În lupta împotriva analfabetismului. Ca și în ceilalți ani, așa și acum s'a gândit «Astra» culturală să răsplătească pe aceia, cari contribuie la răspândirea luminii pe sate. Au fost premiați din partea «Astreii», pentru cursurile reușite de analfabeți, 21 învățători și învățătoare din Ardeal, și 15 din Basarabia.

Căminul studenților sibieni din București aduce la cunoștința studenților români și sași, născuți și domiciliați în județul Sibiu, cari își fac studiile la București că admiterea în cămin a studenților, pe anul 1928/929, se face în următoarele condițiuni: 1. Studentul să fie născut și domiciliat în județul Sibiu; 2. Să prezinte dovada din partea facultății sau școalei superioare la care s'a înscris, ca student ordinar; 3. Studenții vechi vor prezenta certificatul facultății respective în care să se arate situația examenelor; 4. Vor face cereri de admitere și studenții cari au locuit anul trecut la cămin. — Cererile, însoțite de actele doveditoare cerute mai sus, se vor înainta până la 20 Octombrie 1928 la sediul: Cercului studenților sibieni din Bulevardul Pache 51, București 4.

Errata: În Telegraful Român Nr. 69, foisoara: coloana ultimă rândul 3 de sus: *confirma*, în loc de *contesta*.

Școlile romano-catolice ardeleni, conform hotărârii consiliului de direcțiune al statusului romano-catolic din Ardeal, vor fi susținute și în anul acesta școlar. Cheltuielile de întreținere sânt 14 milioane lei.

Cea mai mică biblie din lume. La o licitație publică ce s'a ținut nu de mult în America, s'a vândut o biblie care desigur e cea mai mică din lume. E tipărită la Glasgow în Anglia, și cuprinde 876 pagini. Cartea are lungime de 4 cm., lățime de 3 cm. și grosime de 5 milimetri. Biblia aceasta s'a cumpărat cu suma de 4 mii dolari.

CARTI ȘI REVISTE

Pe muntele Solaro, din golful de Neapole, nuvele de *Nicu Borgovanu*, tip. Antonescu, București, 1928. Un vol. de 134 p. Prețul 100 lei. De vânzare la Librăria arhidiecezană, Sibiu.

Contribuțiune la istoria bisericească din Ardeal, de *Matei Voileanu*, prot., asesor consistorial. Sibiu, 1928, Tip. Arhidiecezană. — Un volum de 184 pagini, în care venerabilul și neobositul păr. consilier arhiep., Matei Voileanu, în scopul d'a aduna într'un mănunchi toate conscripțiile, după confesiune, ale românilor ardeleni din veacul al 18 și începutul celui următor, publică de astădată conscripția bisericii ortodoxe române din Ardeal dela 1805, tipărită mai întâi și adnotată de Eugen Gagyi (din arhiva vieneză) în revista sibiană, *Transilvania*, dela 1911 (Nr. I—III). Volumul acum apărut, utilizând și datele conscripțiilor dela 1733 și 1750, va ușura munca cercetătorilor cari se ocupă cu istoria bisericii noastre dreptmăritoare.

Mitropolia Moldovei, revistă de cultură religioasă. Cuprinsul Nrului 9: O nouă lege de salarizare a preoțimei, de Pr. Valeriu Iordăchescu. Iarși calendarul? Pr. N. Hodoroabă. Omul s'a stins, dar fapta bună a rămas, Econ. D. Furtună. Nădejdea Inverii: Psalmul 15, Pr. Grivas D. Cruceanu. Soboarele misionare, Pr. Nec. Negoită. Hramul mănăstirii Vorona, P. C. Din trecutul mănăstirii Agafton, Ec. Hrist. Manoilescu. Recenzii: Intregirea României, Sfaturi sfinte, Care este botetul cel adevărat, Tălcuirea rugăciunii Domnești, Logos, Pr. N. Hodoroabă. Partea oficială: Adrese, Circulări, Mulțămiri publice. Condiții legale pentru trecerea dela un cult la altul. Diverse: Parohii vacante.

Nr. 279/1928

(139) 3—3

Concurs

Se publică concurs cu termen de 30 dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante Leleso, cu filiala Sohodol, din protopopiatul Hunedoara.

Comuna situată la 8 km. de gară. Veniturile parohiale:

a) Casă parohială corăspunzătoare;

b) 25 litri grâu și 25 litri curuz dela fiecare fum (circa 160 fumuri);

c) 23 jug. cad. pământ cultivabil;

d) Salariul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vre-o Duminică sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de cătră enoriași.

Hunedoara, 11 Sept. 1928.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

Dr. Vasile Oană
protopop.

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de E. HODOȘ. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu prețuri moderate

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Cântările bisericesti

după melodiile celor 8 glasuri ale sf. biserici ortodoxe, culese, puse pe note și aranjate de

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 100, plus spesele poștate Lei 15.

Cântări funebreale

pentru cor de bărbați, de:

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 30, plus spesele poștate Lei 12.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuițat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

TURNATORIA DE CLOPOTE**SCHIEB & KAUNTZ**

proprietar F. KAUNTZ

Sibiu, strada Morilor Nr. 2.

AVIZ!

Am onoare a aduce la cunoștință, că în bună înțelegere cu asociatul meu, dl Fritz Kauntz, am eșit din firma Schieb & Kauntz. Numitul domn a preluat singur această întreprindere și o va conduce mai departe.

Cu deosebită stimă **Hans Schieb**

Aduc cu onoare la cunoștință, că la cerere proprie fostul meu asociat, dl Hans Schieb a eșit din firma Schieb & Kauntz, turnătorie de clopote și că de-acum voi conduce această întreprindere ca unic proprietar.

Cu deosebită stimă **Fritz Kauntz**

Pe scrisori rog a se indica adresa precisă.

Din «Biblioteca Bunului Pastor» se găsesc la Administrația Revistei teologice:

Nr. 13. «*La cine ne vom duce?*» de Dr. Gr. Cristescu, profesor.

Nr. 14. «*La luptă dreaptă!*» de Nicolae Colan, profesor.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

Ancore

poezii religioase, patriotice și altele de Ioan Al. Bran-Lemény Prețul Lei 40—, plus spese postale Lei 10—

A apărut:

Biserica Neamului și drepturile ei

Discurs rostit la discuția generală asupra proiectului de lege a Cultelor, în ședința dela 27 Martie 1928, a senatului român de

Dr. Nicolae Bălan

Arhiepiscop și Mitropolit

Un elegant volum de 120 pagini. Prețul 40 lei, plus spese postale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Citiți

MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului

Andrei Șaguna

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Prețul: 25 Lei

A apărut și se vinde în Librăria Arhidiecezană, Sibiu,

Calendarul Bunului Crestin

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1929

Cuprinde bogată materie, cu frumoase chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul:

Despre colinde (Nașterea lui Hristos, sărbătoarea copilăriei, reînvierea colindelor, Pomul de crăciun). — *Mănăstiri ortodoxe în Ardeal*: (De-alungul Carpaților de sud, curtea dela Viena, distrugerea mănăstirilor ș. a.). — *Ion I. C. Brătlanu și Biserica lui Horia*. — La biserică (versuri). — *Știri și fapte*: (De anul nou, «Hristos și Natura», Legea cultelor, Actul dela 1700, Societatea ortodoxă a femeilor, Adunarea eparhială, Vizitații canonice, Religia și școala, Cruce la Călugăreni, Jubileu de 50 de ani, Monument preoților, Cursuri la mănăstirea Neamțului, Schitul dela Păltiniș — cu frumoase ilustrații, — Pace vouă, Regele Mihai I la școală, Mănăstirea Brâncoveanu ș. a.). — *Cântecul mamei, Psalm*, (versuri). — *La Bobotează*, amintiri dela școală. — *Respectați mamele*: Duminica lor, zece porunci. — *Cu răbdare și dragoste*. — Ce dorim satelor. — *In alergare după avere*. — *Hărnicia unei preotese*, întru a da primul ajutor. — *Canuna de spirit a Mântuitorului*. — *Sfânt locaș în refacere*: Mănăstirea dela Cioara. — *Presa bisericască*. — *Nevinovații*. — *Biblia*, cum se grăește despre biblie. — *Cum are să fle părintele protopop*. — *Umblați ca filii ai luminii*. — Dacă bei și eară bei. — Cetatea morților. — *Fel de fel*: 1. Ce poate sfânta cruce; 2. Fără podoabe lumești; 3. Monument vânzătorului; 4. Biserica și alcoolismul; 5. Ceice cred în Isus Hristos? 6. Numai o minută. — *Glume*, ș. a.

Chipuri: Regele Mihai I în ziua de 10 Mai. — Schitul dela Păltiniș. — Sanatoriu de acolo. — Dela sfințirea schitului și inaugurarea sanatorului. —

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; Însemnarea târgurilor de vite și mărfuri, ș. a.

Calendarul s'a tipărit cu *Șematismul* bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba-Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru oficiile protopresbiterale, parohiale, catiheți și învățători.

Prețul: 75 Lei

Plus porto postal Lei 10, și sânt a se trimite înainte prin mandat poștal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat